



Power LED Akku 15 W

Power LED Accu 15 W

Power LED á accus 15 W

Power LED a batteria 15 W

Power LED cordless 15 W

Power Akku LED 15 W

DE

NL

FR

IT

GB

CZ



Inhaltsverzeichnis

Seite

Lieferumfang	2
Technische Daten	2
Sicherheitshinweise	3 - 5
Gewährleistung	6
EG-Konformitätserklärung	7

Lieferumfang

Leuchte inkl. Leuchtmittel und Akku, Ladegerät, USB-Ladekabel, Bedienungsanleitung.

Technische Daten

Eingangsspannung Ladegerät:	230 Volt / 50 Hz
Ausgangsspannung Ladegerät:	5 Volt DC
Lithium-Akku:	3,7 V, 4400 mAh
Ladedauer:	ca. 5 Std.
Leuchtdauer:	Stufe 1 - 25 % - 8,0 Std. Stufe 2 - 50 % - 4,0 Std. Stufe 3 - 100 % - 2,0 Std.
Leistung Leuchtmittel:	15 W / 1.200 lm
Farbtemperatur:	6.500 K
Schutzart:	IP 54
Lebensdauer Leuchtmittel:	30.000 h

Angaben ohne Gewähr! Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Organisatorisches / Personal Bediener

HINWEIS



- Der Bediener muss vor dem ersten Einsatz des Gerätes die Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben.
- Es dürfen nur autorisierte und geschulte Bediener Zugang zum Gerät haben um dieses zu bedienen.
- Dem Bediener muss die Betriebsanleitung jederzeit zur Verfügung stehen.
- Der Bediener darf nicht unter Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen.
- Kindern, leistungsgewandelten und schwangeren ist der Betrieb untersagt.

Das Gerät besitzt einen Spannungsbereich, von dem eine elektrische Gefahr für Mensch und Tier ausgehen kann. Es darf nur von autorisierten Personen aufgeschraubt und / oder demontiert werden. Ebenso dürfen Instandhaltung und Reparaturen nur von Elektrofachkräften und autorisierten Fachwerkstätten ausgeführt werden. Der Betrieb des Gerätes geschieht auf eigene Verantwortung und Gefahr des Käufers / Nutzers.

Sicherheitshinweise



Von Kindern und unbefugten Benutzern fernhalten. Auf keinen Fall direkt in das Licht schauen, da dies (irreparable) Augenschäden zur Folge haben kann.



Bei Nichtgebrauch oder bei Reparatur- bzw. Wartungsarbeiten immer den Netzstecker ziehen. Das Netzkabel grundsätzlich nur am Stecker anfassen.



Während der Montage äußerste Vorsicht walten lassen: das Berühren von stromführendem Draht kann zu lebensgefährlichen Stromschlägen führen



Das Gerät während des Betriebes nicht berühren, da sich das Gehäuse aufheizt.



Das Gerät vor Staub und extremer Hitze schützen.

Das Gerät vor Erschütterungen und Missbrauch schützen.

Bei der Bedienung des Gerätes keine rohe Gewalt anwenden.

Der Mindestabstand von mind. 50 cm zur beleuchteten Fläche muss zwingend eingehalten werden.

Machen Sie sich vor dem eigentlichen Gebrauch des Gerätes gründlich mit dessen Funktionen vertraut.

Veränderungen am Gerät sind aus Sicherheitsgründen nicht gestattet. Schäden, die in Folge von Veränderungen am Gerät entstehen, sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.

Das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden. Bei unzulässiger Verwendung des Gerätes erlischt der Garantieanspruch.

Schäden in Folge der Nichtbeachtung bestimmter Richtlinien in dieser Gebrauchsanweisung unterliegen nicht der Gewährleistung, und der Händler haftet nicht für daraus resultierende Mängel.

Das Gerät nicht sofort in Betrieb nehmen, nachdem es Temperaturveränderungen ausgesetzt war. Das Gerät solange ausgeschaltet lassen, bis es Zimmertemperatur erreicht hat, um es vor Beschädigungen zu schützen.

Darauf achten, dass die Netzspannung nicht die unter Technische Daten in dieser Gebrauchsanweisung angegebene Spannung überschreitet.

Das Netzkabel vor Quetschungen und Beschädigungen schützen. Bei Bedarf von einer autorisierten STORCH Service-Station ersetzen lassen.

Weist die Schutzscheibe Risse auf, Leuchte bitte nicht verwenden! Bei Fragen zur Kundendienstleistung und/oder Ersatzteilbestellungen, wenden Sie sich bitte an die oben angegebenen Anschlüsse der Fa. STORCH.

Bei der ersten Inbetriebnahme kann es zur Qualm- oder Geruchsbildung kommen. Das ist normal und vergeht mit der Zeit.



Arbeiten an elektrischen Ausrüstungen der Maschine dürfen nur von einer Elektrofachkraft oder unterwiesenen Personen unter Leitung und Aufsicht einer Elektrofachkraft gemäß den elektrotechnischen Regeln vorgenommen werden.

Zusätzliche Sicherheitsregeln für den Akkublock

Um eine längst mögliche Akku-Lebensdauer und bestmögliche Leistung zu gewährleisten, den Akku immer bei Temperaturen zwischen 18 - 24° C aufladen.

Den Akku nicht bei Temperaturen unter 0° C und über 40° C aufladen oder lagern. Die Nichteinhaltung dieser Sicherheitsregel kann zu ernsthaften Beschädigungen am Akkublock führen. Den Akkublock auf keinen Fall ins Feuer werfen. Der Akkublock kann im Feuer explodieren.

Bei extremer Verwendung oder extremen Temperaturbedingungen kann eine geringfügige Menge an Flüssigkeit auslaufen. Wenn es zum Hautkontakt mit der Flüssigkeit kommt, den betroffenen Bereich umgehend mit Seife und Wasser waschen. Die Flüssigkeit kann mit einer milden Säure wie Zitronensaft oder Essig neutralisiert werden. Bei Augenkontakt die Augen mindestens 10 Minuten mit sauberem Wasser ausspülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.

Auf keinen Fall versuchen, den Akkublock zu öffnen. Falls das Gehäuse des Akkublocks aufbricht oder Risse aufweist, den Akkublock sofort außer Betrieb nehmen und nicht mehr aufladen. Der Akkublock ist den Vorschriften nach als Sondermüll zu entsorgen.

Den Akku nicht mit Nägeln durchstechen oder mit einem Hammer beschlagen, nicht auf den Akku treten oder diesen anderen starken Belastungen oder Stößen aussetzen. Leuchten und deren Akkus, die für längere Zeit eingelagert werden, entladen sich. Die Leuchte und den Akkublock nicht in Bereichen aufbewahren oder benutzen, in welchen die Temperatur 50° C erreicht oder sogar übersteigt.

Der Akku darf sich nicht in der Nähe von offenem Feuer oder Öfen oder anderen Hoch-

temperaturbereichen befinden. Den Akku nicht direktem Sonnenlicht aussetzen und bei warmem Wetter nicht in Fahrzeugen benutzen oder belassen. Dies kann zu Hitzebildung oder zum Explodieren oder Entzünden des Akkus führen. Ein derartiger Umgang mit dem Akku kann auch zur Leistungsminderung und einer kürzeren Lebensdauer führen.

Den Akku bei Nichtgebrauch bei Raumtemperatur (18° C bis 24° C) aufbewahren. Bei langfristiger Einlagerung den Akku einmal im Jahr nachladen, um eine Überentladung zu vermeiden.

Nach dem Aufladen den Akkublock abkühlen lassen. Nicht in warmen Bereichen oder unter direkter Sonneneinstrahlung belassen.

Den Akku nur mit dem mitgelieferten Ladegerät aufladen.

Betrieb bei niedrigen Temperaturen

Dieser Lithium-Akkublock liefert bei Temperaturen zwischen 0° C und 40° C eine optimale Leistung. Wenn der Akkublock sehr kalt ist, kann die Leistung des Akkus deutlich abnehmen.

Aufladen des Akkublocks

Hinweis: Dieser Lithium-Akkublock wird teilweise aufgeladen geliefert. Vor dem ersten Gebrauch den Akkublock komplett aufladen. Ein voll entladener Akkublock wird bei einer Umgebungstemperatur zwischen 0° C und 40° C optimal aufgeladen.

Den Lithium-Ionen-Akkublock mit dem passenden, mitgelieferten Ladegerät aufladen. Das Ladegerät an die passende Buchse auf der Rückseite der Leuchte anschließen und dann erst den Netzstecker in einer geeigneten Steckdose einstecken. Es leuchtet die Ladeanzeige auf, sobald alle Balken der Ladeanzeige aufleuchten ist das Akku vollständig aufgeladen.

Ersetzen des LED-Leuchtmittels



Das LED-Leuchtmittel kann nicht ausgetauscht werden. Bitte wenden Sie sich bei einem Defekt an Ihren STORCH Außendienstmitarbeiter oder an die STORCH Servicehotline.

Inbetriebnahme

Die Leuchte wird durch Drücken des roten Tasters auf der Rückseite eingeschaltet. Durch mehrmaliges drücken des roten Tasters ist ein Wechsel in die höheren Leuchtstufen möglich. Insgesamt verfügt die Leuchte über 3 Leuchtstufen: 25 %, 50 % und 100 %. Nach Erreichen der höchsten Leuchtstufe führt erneutes drücken des Tasters zur Ausschaltung der Leuchte.

Ladefunktion der USB-Schnittstelle

Die Power LED Akku 50 W Light ist mit einer zusätzlichen USB-Schnittstelle ausgestattet, die Sie zum Laden Ihrer Geräte wie Ihrem Smartphone nutzen können.

Gewährleistung

Für unsere Geräte gelten die gesetzlichen Gewährleistungsfristen von 12 Monaten ab Kaufdatum / Rechnungsdatum des gewerblichen Endkunden.

Geltendmachung

Bei Vorliegen eines Gewährleistungsfalles bitten wir, dass das komplette Gerät zusammen mit der Rechnung frei an unser Logistik Center in Berka oder an eine von uns autorisierte Service-Station eingeschickt wird. Zuvor bitten wir Sie, uns unter unserer kostenlosen STORCH Service-Hotline 08 00. 7 86 72 47 zu kontaktieren.

Gewährleistungsanspruch

Ansprüche bestehen ausschließlich an Werkstoff- oder Fertigungsfehler sowie ausschließlich bei bestimmungsgemäßer Verwendung des Geräts. Verschleißteile fallen nicht unter die Gewährleistungsansprüche. Sämtliche Ansprüche erlöschen durch den Einbau von Teilen fremder Herkunft, bei unsachgemäßer Handhabung und Lagerung sowie bei offensichtlicher Nichtbeachtung der Betriebsanleitung.

Durchführung von Reparaturen

Sämtliche Reparaturen dürfen ausschließlich durch unser Werk oder von STORCH autorisierten Service-Stationen durchgeführt werden.

Entsorgung

Hersteller-Informationen gemäß § 18 Abs. 4 ElektroG: Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreter haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten. Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird.

Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unent-

geltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreiber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

EG-Konformitätserklärung

Name / Anschrift
des Ausstellers: STORCH Malerwerkzeuge & Profigeräte GmbH
Platz der Republik 6
D - 42107 Wuppertal

Hiermit erklären wir, dass die nachstehend bezeichnete Maschine

Bezeichnung: Power LED Akku 15 W
Artikelnummer: 60 11 15

den einschlägigen Bestimmungen folgender Richtlinien entspricht:

Niederspannungs-Richtlinie: 2014 / 35 / EU
EG-Richtlinie Elektromagnetische
Verträglichkeit: 2014 / 30 / EU
RoHS Richtlinie: 2011 / 65 / EU

Angewandte harmonisierte Normen

EN 60598-1:2015
EN 60598-2-8:2013
EN 62493:2015
EN 62471:2008
EN 55015:2013+A1
EN 61547:2009
EN 55032:2015
EN 55024:2010+A1

Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen:

STORCH Malerwerkzeuge & Profigeräte GmbH
Platz der Republik 6
42107 Wuppertal



Jörg Heinemann
- Geschäftsführer -

Wuppertal, 07-2019

Inhoudsopgave

Pagina

Levering	8
Technische gegevens	8
Veiligheidsrichtlijnen	9 - 11
Garantie	12
EG-conformiteitverklaring	13

Leveringsinhoud

Lamp incl. LED-lichtbron en accu, oplader, USB-oplaadkabel, gebruiksaanwijzing.

Technische gegevens

Ingangsspanning lader:	230 Volt / 50 Hz
Uitgangsspanning lader:	5 Volt DC
Lithium-accu:	3,7 V, 4400 mAh
Laadtijd:	ca. 5 uur
Verlichtingsduur:	Niveau 1 - 25 % - 8,0 uur Niveau 2 - 50 % - 4,0 uur Niveau 3 - 100 % - 2,0 uur
Vermogen lamp:	15 W / 1.200 lm
Kleurtemperatuur:	6.500 K
Beschermingsklasse:	IP54
Levensduur lichtbron:	30.000 uur

Informatie onder voorbehoud! Technische wijzigingen en fouten voorbehouden!

Organisatorische informatie/personeel

Bediener

AANWIJZING



- De bediener moet voor het eerste gebruik van het apparaat de handleiding hebben gelezen en begrepen.
- Alleen bevoegde en opgeleide bedieners mogen toegang hebben tot het apparaat om het te bedienen.
- De gebruiksaanwijzing moet te allen tijde voor de bediener beschikbaar zijn.
- De bediener mag niet onder invloed zijn van alcohol, drugs of medicijnen.
- Kinderen, gehandicapten en zwangere vrouwen mogen het toestel niet gebruiken.

Het apparaat heeft een spanningsbereik dat elektrische gevaren voor mens en dier kan opleveren. Het mag alleen door geautoriseerde personen geopend en/of gedemonteerd worden. Instandhouding en reparaties mogen alleen door elektriciens en geautoriseerde werkplaatsen worden uitgevoerd. Het gebruik van het apparaat is de verantwoordelijkheid van en voor risico van de koper/gebruiker.

Veiligheidsrichtlijnen



Uit de buurt houden van kinderen en onbevoegde gebruikers. Nooit direct in het licht kijken, dit kan (onherstelbare) oogschade tot gevolg hebben.



Bij niet gebruiken of bij reparatie- of onderhoudswerkzaamheden altijd de stekker uit het stopcontact trekken. Houd de stroomkabel altijd alleen aan de stekker vast.



Wees zeer voorzichtig bij de montage: aanraken van stroomgeleidende draad kan tot levensgevaarlijke elektrische schokken leiden



Raak het apparaat tijdens het gebruik niet aan, de behuizing wordt heet.



Bescherm het apparaat tegen stof en extreme hitte.

Bescherm het apparaat tegen schokken en verkeerd gebruik.

Gebruik geen geweld bij gebruik van het apparaat.

Minimumafstand van 50 cm ten opzichte van verlicht vlak altijd aanhouden.

Maak u voor het gebruik het apparaat goed bekend met de functies.

Veranderingen aan het apparaat zijn omwille van de veiligheid niet toegestaan. Schade aan het apparaat als gevolg van veranderingen valt niet onder garantie.

Gebruik het apparaat alleen waarvoor het is bestemd. Bij niet toegestaan gebruik van het apparaat vervalt de garantie.

Schade als gevolg van het niet in acht nemen van bepaalde richtlijnen in deze gebruiksaanwijzing valt niet onder de garantie en de handelaar is niet aansprakelijk voor hieruit resulterende gebreken.

Gebruik het apparaat niet meteen nadat het aan temperatuurveranderingen is blootgesteld. Laat het apparaat net zo lang uitgeschakeld totdat het de kamertemperatuur heeft bereikt om het tegen beschadigingen te beschermen.

Controleer of de netspanning de spanning niet overschrijdt die wordt vermeld bij de Technische gegevens in deze gebruiksaanwijzing.

Bescherm de stroomkabel tegen beknellingen en beschadigingen. Indien nodig laten vervangen door een geautoriseerd STORCH servicestation.

Als het veiligheidsglas barsten vertoont, gebruik de lamp dan niet meer. Bij vragen over klantenservice en/of bestellen van vervangende onderdelen, neemt u via de boven aangegeven nummers contact op met STORCH.

Bij de eerste ingebruikneming kan er warm- of geurvorming ontstaan. Dit is normaal en het verdwijnt na een tijdje.



Werkzaamheden aan elektrische installaties van de machine mogen alleen door een elektricien of een geschoold persoon onder leiding en toezicht van een elektricien conform de elektrotechnische regels worden uitgevoerd.

Aanvullende veiligheidsregels voor het accublok

Om een optimale accu-levensduur en optimale prestaties te garanderen, dient de accu altijd bij temperaturen tussen 18 - 24°C te worden opgeladen.

De accu niet bij temperaturen onder 0°C en boven 40°C opladen of bewaren. Het niet in acht nemen van deze veiligheidsregel kan tot ernstige beschadigingen aan het accublok leiden. Het accublok nooit in vuur werpen. Het accublok kan in het vuur exploderen.

Bij extreem gebruik of extreme temperaturomstandigheden kan er een kleine hoeveelheid vloeistof vrijkomen. Als er huidcontact met de vloeistof ontstaat de betreffende huid direct met water en zeep wassen. De vloeistof kan met een mild zuur zoals citroensap of azijn worden geneutraliseerd. Bij oogcontact de ogen ten minste 10 minuten met schoon water spoelen en direct een arts bezoeken.

Probeer het accublok nooit te openen. Als de behuizing van het accublok openbreekt of scheuren vertoont, neem het accublok dan direct uit gebruik en laad het accublok niet meer op. Het accublok dient conform de voorschriften als speciaal afvak te worden weggegooid.

De accu niet met spijkers doorboren en er niet met een hamer op slaan, niet op de accu gaan staan of de accu aan andere sterke belastingen of stoten blootstellen. Lampen en accu's die gedurende langere tijd worden opgeslagen, lopen langzaam leeg. De lampen en het accublok niet bewaren of gebruiken op plekken waar de temperatuur 50°C of hoger kan worden.

De accu mag niet in de buurt komen van open vuur, ovens of andere plekken met hoge temperaturen. Stel de accu niet bloot aan direct zonlicht en gebruik of bewaar de accu bij warm weer niet in auto's. Dit kan tot hittevorming of exploderen of vlamvatten van de accu leiden. Het kan ook leiden tot slechtere prestaties en een kortere levensduur.

De accu wanneer deze niet wordt gebruikt bij kamertemperatuur (18°C tot 24°C) bewa-

ren. Bij langdurige opslag de accu één keer per jaar opladen om een te sterke ontlading te voorkomen.

Na het opladen het accublok laten afkoelen. Niet op warme plaatsen of in direct zonlicht achterlaten.

De accu alleen opladen met de meegeleverde lader.

Gebruik bij lage temperaturen

Dit Lithium-accublok levert bij temperaturen tussen 0°C en 40°C optimale prestaties. Wanneer het accublok zeer koud is, kunnen de prestaties van de accu aanzienlijk afnemen.

Het accublok opladen

Tip: dit Lithium-accublok wordt gedeeltelijk geladen geleverd. Voor het eerste gebruik het accublok volledig opladen. Een volledig ontladen accublok wordt bij een omgevingstemperatuur tussen 0° C en 40° C optimaal geladen.

Het Lithium-Ion-accublok opladen met de passende meegeleverde lader. De lader op de passende aansluiting aan de achterkant van de lamp aansluiten en dan pas de stekker in het stopcontact steken. De laadindicator gaat branden; zodra alle balken van de laadindicator gaan branden, is de accu volledig opgeladen.

LED-lampen vervangen



De LED-lichtbron kan niet worden vervangen. Neem bij een defect contact op met uw STORCH buitendienstmedewerker of met de STORCH-service-hotline.

Inbedrijfstelling

De lamp wordt ingeschakeld door op de rode knop aan de achterkant te drukken. Door herhaaldelijk op de rode knop te drukken, wordt er overgeschakeld naar hogere verlichtingsniveaus. In totaal heeft de lamp 3 lichtniveaus: 25 %, 50 % en 100 %. Nadat u het hoogste lichtniveau hebt bereikt, drukt u nogmaals op de knop om de lamp uit te schakelen.

Opladfunctie van de USB-interface

De Power LED accu 50 W Light beschikt over een extra USB-interface die u kunt gebruiken voor het opladen van uw apparaten zoals uw smartphone.

Garantie

Voor onze apparaten gelden de wettelijke garantieperioden van 12 maanden vanaf aankoopdatum/factuurdatum van de eindklant.

Indienen van garantieclaims

Bij een garantieclaim vragen wij u het gehele apparaat samen met de rekening franco aan ons logistiekcentrum in Berka of naar een door ons geautoriseerd servicestation te verzenden. Wij verzoeken u eerst contact met ons via de gratis STORCH service-hotline 08 00. 7 86 72 47 op te nemen.

Garantieclaim

Claims uitsluitend met betrekking tot materiaal- of productiefouten en uitsluitend bij gebruik van het apparaat conform de voorschriften. Voor slijtageonderdelen gelden deze garantieclaims niet. Alle claims komen te vervallen bij inbouw van onderdelen van andere fabrikanten, bij een ondeskundig gebruik en ondeskundige opslag alsmede bij aantoonbare veronachtzaming van de bedrijfshandleiding.

Reparaties uitvoeren

Reparaties mogen uitsluitend door onze fabriek of door STORCH geautoriseerde servicestations worden uitgevoerd.

Afvalverwerking

Oude apparaten mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid. Breng het oude apparaat naar een geschikt inzamelpunt of geef het af bij uw vakhandelaar.

Belangrijke milieu-informatie over dit product



Dit symbool op het apparaat of de verpakking geeft aan dat het apparaat niet bij het ongesorteerde huisafval mag worden weggegooid. Lever het apparaat in bij de handelaar of een plaatselijk recyclingpunt. Neem de lokale milieubepalingen in acht.

In geval van twijfel richt u zich tot de openbare instanties.

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig voordat u het apparaat in gebruik neemt. Als het apparaat bij het transport is beschadigd, neem het dan niet in gebruik en richt u zich tot uw handelaar.

EU-conformiteitsverklaring

Naam/adres
van de opsteller: STORCH Malerwerkzeuge & Profigeräte GmbH
Platz der Republik 6
D - 42107 Wuppertal

Hiermee verklaren we dat de volgende machine

Aanduiding: Power LED accu 15 W
Artikelnummer: 60 11 15

aan de geldende bepalingen van de volgende richtlijnen voldoet:

Laagspanningsrichtlijn: 2014 / 35 / EU
EG-richtlijn elektromagnetische
compatibiliteit: 2014 / 30 / EU
RoHS-richtlijn: 2011 / 65 / EU

Toegepaste geharmoniseerde normen

EN 60598-1:2015
EN 60598-2-8:2013
EN 62493:2015
EN 62471:2008
EN 55015:2013+A1
EN 61547:2009
EN 55032:2015
EN 55024:2010+A1

Verantwoordelijke voor samenstelling van de technische documentatie:

STORCH Malerwerkzeuge & Profigeräte GmbH
STORCH
Platz der Republik 6
D-42107 Wuppertal



Jörg Heinemann
- Directeur -

Wuppertal, 07-2019

Sommaire

Page

Etendue des fournitures	14
Données techniques	14
Consignes de sécurité	15 - 17
Garantie	18
Déclaration de conformité CE	19

Étendue des fournitures

Lampe, incluant l'ampoule et la batterie, le chargeur, le câble USB et le mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Tension d'entrée du chargeur :	230 Volt / 50 Hz
Tension de sortie du chargeur :	5 Volt CC
Accu au lithium :	3,7 V, 4400 mAh
Durée de charge :	env. 5 h
Durée d'éclairage :	Niveau 1 - 25 % - 8,0 h. Niveau 2 - 50 % - 4,0 h. Niveau 3 - 100 % - 2,0 h.
Puissance de l'ampoule :	15 W / 1 200 lm
Température de la couleur :	6 500 K
Type de protection :	IP54
Durée de vie de l'ampoule :	30 000 h

Toutes données sans garantie ! Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs!

Organisation / Personnels

Opérateur

REMARQUE



- Avant la première utilisation de l'appareil, l'opérateur doit avoir lu et compris le manuel d'emploi.
- L'accès à l'appareil et son utilisation sont réservés aux seuls opérateurs autorisés et formés.
- L'opérateur doit pouvoir accéder à tout moment au manuel d'emploi.
- L'opérateur ne doit pas être sous influence d'alcool, de drogues ou de médicaments.
- L'utilisation est interdite aux enfants, ainsi qu'aux personnes aux performances réduites ou enceintes.

La plage de tension de l'appareil présente un risque électrique pour les hommes et les animaux. Seules des personnes autorisées sont habilitées à dévisser et / ou à démonter l'appareil. De même, les réparations et l'entretien sont exclusivement réservés à des électriciens qualifiés et à des ateliers spécialisés agréés. La mise en service de l'appareil s'effectue aux risques et périls de l'acheteur / l'utilisateur.

Consignes de sécurité



Tenir éloigné des nourrissons et des personnes non autorisées. Ne fixer en aucun cas le faisceau lumineux car cela pourrait causer des dommages (irréversibles) aux yeux.



En cas de non-utilisation ou de travaux de réparation ou d'entretien, toujours débrancher la prise secteur. Ne saisir le câble secteur que par la fiche.



Faire preuve d'un maximum de prudence lors du montage : tout contact avec un fil sous tension peut causer des chocs électriques mortels



Ne pas toucher l'appareil en cours de fonctionnement, car le boîtier chauffe.



Protéger l'appareil de la poussière et de la chaleur extrême.

Protéger l'appareil des secousses et d'un usage abusif.

Ne pas exercer de force pour faire fonctionner l'appareil.

Il faut impérativement respecter une distance minimale d'au moins 50 cm par rapport à la surface éclairée.

Bien se familiariser avec l'utilisation concrète de l'appareil ainsi qu'avec ses fonctions.

Pour des raisons de sécurité, il est interdit de procéder à des modifications sur l'appareil. Les dommages provoqués par des modifications apportées à l'appareil ne sont pas couverts par la garantie.

Utiliser l'appareil exclusivement son usage prévu. En cas d'utilisation non autorisée de l'appareil, toute prétention en garantie s'éteint.

Les dommages dus au non-respect de certaines directives énoncées dans ce mode

d'emploi ne sont pas couverts par la garantie et le revendeur est dégagé de toute responsabilité en cas de vices en résultant.

Ne pas mettre l'appareil en service immédiatement après qu'il a été soumis à des variations de température. Laisser l'appareil éteint jusqu'à ce qu'il soit à température ambiante pour le protéger de toute détérioration.

Veiller à ce que la tension de service ne dépasse par la tension indiquée dans les caractéristiques techniques de ce mode d'emploi.

Protéger le câble secteur de tout écrasement et de tout dommage. Si nécessaire, le faire remplacer par une station SAV STORCH.

Si la garniture d'étanchéité présente des fissures, veuillez ne pas utiliser la lampe ! En cas de questions relatives aux prestations SAV et/ou de commandes de pièces de rechange, veuillez-vous adresser à la sté. STORCH aux numéros indiqués ci-dessus.

Une fumée ou des odeurs peuvent se former lors de la première mise en service. C'est normal et cela disparaît avec le temps.



Seuls des électriciens spécialisés ou des personnes formées sous la direction et la supervision d'un électricien sont habilités à intervenir sur les équipements électriques de la machine dans le respect des règles électrotechniques.

Règles de sécurité supplémentaires pour le bloc d'accus

Pour garantir une longévité maximale des accus et la meilleure puissance possible, toujours charger l'accu à des températures comprises entre 18 et 24 °C.

Ne pas charger ni entreposer les accus à des températures inférieures à 0 °C et supérieures à 40 °C. Le non respect de ces règles de sécurité peut avoir pour conséquence des dommages sérieux sur le bloc d'accus. Ne jeter en aucun cas le bloc d'accus dans le feu. Le bloc d'accu peut exploser.

En cas d'utilisation dans des conditions extrêmes, de température par ex., du liquide peut fuir en petite quantité. Si du liquide entre en contact avec la peau, laver immédiatement la zone concernée avec de l'eau et du savon. Le liquide peut être neutralisé avec un acide doux comme du jus de citron ou du vinaigre. En cas de contact avec les yeux, rincer au moins 10 minutes avec de l'eau propre et consulter immédiatement un médecin.

En aucun cas tenter d'ouvrir le bloc d'accus. Si le boîtier du bloc d'accus se casse ou présente des fissures, le mettre immédiatement hors service et ne plus le charger. Éliminer le bloc d'accus dans le respect des prescriptions comme déchets spéciaux.

Ne pas percer l'accu avec des clous ni le frapper avec un marteau, ne pas marcher sur l'accu ni le soumettre à de fortes charges ou des chocs. Les lampes et leurs accus qui sont entreposés pendant une période prolongée se déchargent. Ne pas utiliser ni conserver la lampe et le bloc d'accus dans des zones dans lesquelles la température peut atteindre 50 °C, voire dépasser celle-ci.

Les accus ne doivent pas se trouver à proximité d'une flamme ouverte, de poêles ou d'autres zones à haute température. Ne pas exposer les accus à la lumière directe du

soleil et ne pas les laisser ni utiliser dans des véhicules par temps chaud. Cela peut provoquer une accumulation de chaleur ou une explosion ou une inflammation des accus. Une manipulation de ce type avec les accus peut aussi en réduire la puissance et la durée de vie.

Conserver les accus à température ambiante (18 °C à 24 °C) en cas d'inutilisation. Pour un entreposage de longue durée, recharger les accus une fois par an pour éviter une décharge extrême.

Après avoir chargé le bloc d'accus, le laisser refroidir. Ne pas laisser dans des zones chaudes ou soumettre au rayonnement direct du soleil.

Charger les accus uniquement avec le chargeur fourni.

Fonctionnement par basses températures

Ce bloc d'accus Lithium délivre une puissance optimale entre 0 °C et 40 °C. La puissance de l'accu peut sensiblement diminuer lorsque le bloc d'accus est très froid.

Charge du bloc d'accus

Remarque : ce bloc d'accus lithium est livré partiellement chargé. Avant la première utilisation, le charger complètement. Un bloc d'accus déchargé est chargé de manière optimale à une température ambiante comprise entre 0 °C et 40 °C.

Charger le bloc d'accus lithium-ions avec le chargeur joint adapté. Brancher le chargeur dans la douille au dos de la lampe, puis enficher la fiche dans une prise appropriée seulement ensuite. L'indicateur de charge s'allume ; dès que toutes les barres de ce dernier sont allumées, l'accu est totalement chargé.

Remplacement de l'ampoule LED



Les LED ne peuvent pas être remplacées. En cas de défaut, s'adresser à son interlocuteur du service itinérant STORCH ou à la ligne de service STORCH.

Mise en service

La lampe est allumée en appuyant sur le bouton rouge au dos. Appuyer à plusieurs reprises sur le bouton rouge permet de passer à des niveaux de luminosité supérieurs. Au total, la lampe dispose de 3 niveaux de luminosité : 25 %, 50 % et 100 %. Après avoir atteint le niveau de luminosité maximum, une nouvelle pression du bouton entraîne une extinction de la lampe.

Fonction de charge de l'interface USB

La lampe à accu à LED de puissance de 50 W est équipée d'une interface USB supplémentaire qui peut être utilisée pour charger des appareils comme le smartphone.

Garantie

Les délais légaux de garantie de 12 mois s'appliquent à nos appareils à compter de la date d'achat / la date de la facture du client professionnel final.

Exercice du droit de garantie

En cas de garantie, nous vous prions de bien vouloir envoyer l'appareil complet, accompagné de la facture, à notre centre logistique de Berka ou à un service après-vente agréé par nos soins. Auparavant, nous vous prions de nous contacter via notre ligne d'appels gratuite SAV STORCH au N° 08 00. 7 86 72 47.

Droits de garantie

Les droits existent exclusivement à l'égard des défauts de matériau ou des vices de fabrication ainsi qu'exclusivement en cas d'utilisation conforme de l'appareil. Les pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie. Tous les droits perdent leur validité suite au montage de pièces d'autres fabricants, en cas de manipulation et de stockage non-conforme ainsi que de non-respect manifeste du mode d'emploi.

Exécution de réparations

Toutes les réparations doivent être exclusivement réalisées par notre usine ou par les services après-vente agréés par STORCH.

Élimination

Les appareils usagés ne doivent pas être mis aux ordures ménagères. Veuillez les remettre à un point de collecte agréé ou à votre revendeur spécialisé.

Informations écologiques importantes relatives à ce produit

Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que les appareils à éliminer ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères non triées. Remettre l'appareil au distributeur agréé ou un centre de recyclage local. Observer les dispositions en matière de protection de l'environnement.



En cas de doute, veuillez-vous adresser au responsable local en matière de gestion des déchets.

Veuillez lire ce mode d'emploi avec attention, avant de mettre cet appareil en service. Si l'appareil a été endommagé lors du transport, ne pas mettre l'appareil en service et s'adresser au revendeur local.

Indice

Pagina

Materiale compreso nella fornitura	20
Dati tecnici	20
Avvertenze di sicurezza	21 - 23
Garanzia	24
Dichiarazione di Conformità CE	25

Materiale compreso nella fornitura

Lampada compr. lampadina e batteria ricaricabile, caricabatterie, cavo di alimentazione USB, istruzioni per l'uso.

Dati tecnici

Tensione di entrata al caricabatterie:	230 Volt / 50 Hz
Tensione di uscita al caricabatterie:	5 Volt DC
Accumulatore al litio:	3,7 V, 4400 mAh
Durata del caricamento:	ca. 5 ora
Autonomia:	Livello 1 - 25 % - 8,0 ore Livello 2 - 50 % - 4,0 ore Livello 3 - 100 % - 2,0 ore
Potenza lampadina:	15 W / 1.200 lm
Temperatura del colore:	6500 K
Tipo di protezione:	IP54
Durata della vita lampadina:	30.000 ore

Tutte le indicazioni senza garanzia! Con riserva di modifiche tecniche ed errori!

Assetto organizzativo / personale

Operatore

NOTA



- Prima del primo utilizzo l'operatore deve aver letto e compreso le istruzioni per l'uso.
- Possono avere accesso all'apparecchio per utilizzarlo solamente operatori autorizzati e qualificati per questa mansione.
- L'operatore deve avere a disposizione in ogni momento le istruzioni per l'uso.
- L'operatore non deve essere sotto l'influsso di alcol, sostanze stupefacenti o farmaci.
- L'esercizio dell'apparecchio è vietato a bambini, persone inabili e donne in stato di gravidanza.

Il dispositivo ha componenti elettrici che possono comportare un pericolo elettrico per persone ed animali. Esso deve essere svitato e / oppure smontato solamente da persone autorizzate. Inoltre, i lavori di manutenzione e riparazione devono essere eseguiti solo da elettricisti specializzati e officine specializzate. L'utilizzo del dispositivo avviene sotto la responsabilità ed a pericolo dell'acquirente / utente.

Avvertenze di sicurezza



Tenere lontano dalla portata dei bambini e da utenti non autorizzati. In nessun caso guardare direttamente nella luce, perchè ciò potrebbe causare dei danni (irreparabili) agli occhi.



Se la lampada non va utilizzata oppure in caso di lavori di riparazione o manutenzione, occorre sempre staccare il cavo di rete. Toccare il cavo solo presso la spina.



Durante il montaggio, prestare massima attenzione: il contatto con il filo elettrico sotto tensione può causare delle scosse elettriche pericolose



Non toccare il dispositivo durante il funzionamento, perchè esso si riscalda.



Proteggere il dispositivo dalla polvere e dal calore estremo.

Proteggere il dispositivo da urti e dall'abuso.

Quando si utilizza il dispositivo, non applicare della forza bruta.

Assolutamente mantenere la distanza minima di almeno 50 cm dalla superficie da illuminare.

Prima dell'utilizzo effettivo del dispositivo familiarizzarsi con le sue funzioni.

Per motivi di sicurezza non sono ammesse delle modifiche al dispositivo. Danni risultanti da modifiche al dispositivo saranno esclusi dalla garanzia.

Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto. Nel caso di uso improprio la garanzia scadrà.

Danni risultanti dall'inosservanza di determinate linee guida riportate in queste istruzioni per l'uso non sono soggetti alla garanzia ed il venditore non sarà responsabile per difetti

risultanti.

Nel caso in cui il dispositivo sia stato esposto a dei cambiamenti di temperatura, non immediatamente metterlo in funzione. Per proteggere il dispositivo da danni, rimanere il dispositivo spento fino a che sia raggiunta la temperatura ambiente.

Badare che la tensione di rete non superi la tensione indicata nella sezione Dati tecnici di queste istruzioni per l'uso.

Proteggere il cavo di rete da schiacciamento e danni. Se necessario, far sostituire il cavo presso un centro di assistenza STORCH.

In caso la lastra di protezione mostri delle cricche, non utilizzare la lampada! Per eventuali domande sulle prestazioni del servizio cliente e/oppure sull'ordinazione di pezzi di ricambio, vi preghiamo di rivolgervi alla ditta STORCH attraverso i numeri telefonici sopra menzionati.

Quando si utilizza il dispositivo per la prima volta, probabilmente sarà creato del fumo e dell'odore. Ciò è normale ed andrà via col tempo.



I lavori presso apparecchiature elettriche della macchina devono essere eseguiti solamente da un elettricista qualificato oppure da una persona istruita sotto la supervisione di un tecnico qualificato e secondo le norme elettrotecniche.

Regole di sicurezza aggiuntive per il blocco batteria

Per garantire una durata massima della batteria e ottime prestazioni, caricare la batteria sempre con temperature tra 18 - 24°C.

Non caricare o conservare la batteria con temperature sotto 0°C e sopra 40°C. Se non vengono osservate queste regole di sicurezza, il blocco batteria può subire dei seri danneggiamenti. Non gettare in nessun caso il blocco batteria nel fuoco. Il blocco batteria può esplodere nel fuoco.

In caso di un utilizzo estremo oppure condizioni di temperatura estreme può fuoriuscire una bassa quantità di liquido dall'utensile. Se la cute viene a contatto con il liquido, immediatamente sciacquare la zona interessata con acqua e sapone. Il liquido si lascia neutralizzare ricorrendo a sostanze leggermente acide come il succo di limone o l'aceto. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare gli occhi almeno per 10 minuti con acqua pulita e rivolgersi immediatamente ad un medico.

Non tentare assolutamente di aprire il blocco batteria. Se l'alloggiamento del blocco batteria si rompe o mostra delle fessure, non continuare a utilizzarlo e non ricaricarlo più. Il blocco batteria va smaltito secondo le norme vigenti per rifiuti speciali.

Non perforare la batteria con dei chiodi oppure non battere contro la batteria con un martello, non pestarla oppure esporre la batteria ad altre sollecitazioni o urti forti. I lumini e le loro batterie che vengono conservate per un periodo di tempo prolungato, si scaricano. Non conservare o impiegare il lumino ed il blocco batteria in aree nelle quali si raggiungono o si superano delle temperature di 50°C.

Non tenere la batteria nei pressi di fiamma viva, forni o in aree con temperature elevatissime. Non esporre la batteria direttamente a raggi solari e non utilizzarla o lasciarla in veicoli se vi sono delle temperature elevate. Ciò può causare un surriscaldamento o l'esplosione o l'infiammarsi della batteria. In tali condizioni si può avere una riduzione del livello di prestazione e della durata della batteria.

In caso di non utilizzo conservare la batteria a temperatura ambiente (18°C - 24°C). In caso di non utilizzo prolungato caricare la batteria una volta l'anno per evitare che si scarichi in modo eccessivo.

Dopo il caricamento fare raffreddare il blocco batteria. Non lasciarlo in aree riscaldate o esposto direttamente ai raggi solari.

Caricare la batteria solo con il caricabatterie incluso nella fornitura.

Funzionamento con temperature basse

Per una performance ottimale il blocco batteria al litio richiede temperature tra 0°C e 40°C. Nel caso il blocco batteria sia molto freddo, il rendimento della batteria ricaricabile può calare sostanzialmente.

Caricare il blocco batteria

Informazione: Il presente blocco batteria agli ioni di litio viene fornito caricato parzialmente. Prima del primo utilizzo del blocco batteria, caricarlo completamente. Un blocco batteria completamente scarico si carica in maniera ottimale con un temperatura ambiente tra 0° C e 40° C.

Caricare il blocco batteria agli ioni di litio con il caricabatterie adatto ed incluso nella fornitura. Collegare il caricabatterie all'apposita presa sul retro della lampada e poi inserire la spina di rete in una presa adatta. Vi si accenderà l'indicatore di ricarica, non appena tutti i tratti dell'indicatore di ricarica sono accesi l'accumulatore è completamente ricaricato.

Sostituzione della lampadina LED



Non è possibile cambiare la lampadina a LED. In caso di guasto si prega di rivolgersi al Suo agente STORCH oppure al hotline di servizio STORCH.

Messa in funzione

La lampada viene accesa premendo il tasto rosso sul retro. Premendo più volte il tasto rosso è possibile passare ai livelli di luminosità più alta. La lampada dispone di 3 livelli di luminosità: 25 %, 50 % e 100 %. Una volta raggiunto il massimo livello di luminosità la lampada viene spenta premendo di nuovo il tasto rosso.

Funzione di ricarica dell'interfaccia USB

La Power LED Akku 50 W Light è dotata di un'interfaccia supplementare USB la quale può essere usata per caricare i vostri dispositivi quali il vostro smartphone.

Garanzia

Per i nostri apparecchi sono applicabili termini di garanzia di 12 mesi a partire dalla data di acquisto / data della fattura del cliente finale commerciale.

Rivendicazioni

Nel caso in cui si intenda far valere il diritto di garanzia, vi preghiamo di inviarcì l'apparecchio completo insieme alla fattura, franco nostro centro di logistica di Berka, oppure ad un centro assistenza da noi autorizzato. Vi preghiamo inoltre di contattare preventivamente il numero verde di assistenza gratuito di STORCH 08 00. 7 86 72 47.

Diritto di garanzia

Il diritto si possono far valere solo per errori di materiale o di produzione nonché esclusivamente in caso di utilizzo appropriato dell'apparecchio. Le parti di usura non sono soggette a diritti di garanzia obbligatoria. Decadranno tutti i diritti di garanzia con l'installazione di componenti di terzi, maneggio e magazzinaggio non appropriato come pure in casi di manifesta inosservanza delle istruzioni per l'uso.

Esecuzione di riparazioni

Ogni intervento di riparazione va eseguito esclusivamente nei nostri stabilimenti o presso un centro di assistenza autorizzata STORCH.

Smaltimento

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non vanno smaltiti con i rifiuti domestici. Conferirli ad un punto di raccolta idoneo o consegnarli al proprio rivenditore specializzato.

Importanti informazioni ambientali relative a questo prodotto



Questo simbolo sul dispositivo o sull'imballaggio indica che i dispositivi da smaltire non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Tornare il dispositivo al distributore oppure consegnarlo al punto di riciclaggio locale. Osservare le disposizioni ambientali locali.

In caso di dubbi contattare la pubblica autorità di gestione dei rifiuti sul posto.

Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso prima di usare questo dispositivo. Se il dispositivo è stato danneggiato durante il trasporto, non metterlo in funzione e rivolgersi al rivenditore.

Dichiarazione di conformità CE

Nome / indirizzo dell'emittente: STORCH Malerwerkzeuge & Profigeräte GmbH
D - 42107 Wuppertal Platz der Republik 6

Con la presente, noi dichiariamo che la macchina di seguito specificata

Denominazione: Power LED ricaricabile 15 W
Numero articolo: 60 11 15

corrisponde alle disposizioni pertinenti delle seguenti normative:

Direttiva sulla bassa tensione: 2014 / 35 / CE
Direttiva CE sulla compatibilità elettromagnetica: 2014 / 30 / EU
Direttiva RoHS: 2011 / 65 / EU

Norme armonizzate applicate

EN 60598-1:2015
EN60598-2-8: 2013
EN 62493:2015
EN 62471:2008
EN 55015:2013+A1
EN 61547:2009
EN 55032:2015
EN 55024:2010+A1

Procuratore per la composizione della documentazione tecnica:

STORCH Malerwerkzeuge & Profigeräte GmbH
Platz der Republik 6
D-42107 Wuppertal



Jörg Heinemann
- Direttore -

Wuppertal, 07 - 2019

Table of contents

	Page
Scope of delivery	26
Technical data	26
Safety instructions	27 - 29
Warranty	30
EG Declaration of Conformity	31

Scope of delivery

Luminaire incl. illuminant and rechargeable battery, charger, USB charging cable, operating instructions.

Technical data

Input voltage of the charger:	230 V / 50 Hz
Output voltage of the charger:	5 Volt DC
Lithium battery pack:	3.7 V, 4400 mAh
Charging duration:	Approximately 5 hours
Lighting time:	Stage 1 - 25 % - 8.0 hours Stage 2 - 50 % - 4.0 hours Stage 3 - 100 % - 2.0 hours
Illuminant output:	15 W/1,200 lm
Colour temperature:	6,500 K
Type of protection:	IP54
Service life of illuminant:	30,000 h

No responsibility is accepted for the accuracy of this information. Subject to technical modifications and errors!

Organisation / Personnel Operators

NOTE



- Before starting to use the device the operator must have read and understood the operating manual.
- Only authorised and trained operators must have access to the device in order to operate it.
- The operating manual must be available to the operator at all times.
- The operator must not be under the influence of alcohol, drugs or medication.
- Children, performance-impaired persons, and pregnant women are not allowed to operate the device.

The device uses a voltage range that can pose a hazard for humans and animals. It must only be opened and/or disassembled by authorised personnel. Similarly, maintenance and repairs must be performed by a qualified electrician or an authorised repair shop. The owner/operator operates the device on their own liability and at their risk.

Safety instructions



Keep this appliance out of the hands of children and unauthorised users. Never look directly into the light as this can cause (irreparable) damage to your eyes.



If not in use, or in case of repairs or maintenance work, always unplug the power plug. Always grasp the plug rather than the power cable.



Exercise caution during installation: touching live wires can cause a highly dangerous electric shock



Do not touch the appliance during use as the housing becomes hot.



Protect the appliance against dust and external heat.

Protect the appliance against knocks and misuse.

Never use brute force when operating the appliance.

Keep a mandatory distance of at least 50 cm to the illuminated surface.

Before using the appliance, familiarise yourself with its use.

Modifications to the appliance are not permitted for safety reasons. Damage caused by modifications to the appliance is not covered by warranty.

Use the appliance for the intended purpose only. Improper use of the appliance will void your warranty.

Damage caused by failure to observe the provisions of these operating instructions are not covered by warranty; the retailer is not liable for any defects resulting from said failure.

Do not use the appliance immediately after it has been subjected to temperature changes. Leave the appliance switched off until it has reached room temperature to protect it against damage.

Make sure that the mains voltage does not exceed the voltage stated in the Technical Data in these operating instructions.

Protect the power cable against crushing and damage. If needed, have the cable replaced by your authorised STORCH service centre.

If the protective glass is cracked, please do not use the lamp! If you have any questions on customer service and/or spare parts orders, please contact STORCH using one of the above mentioned connections.

Smoke or odours may occur when you use the appliance for the first time. This is normal and will discontinue after some time.



Work on the electrical equipment of the machine must be performed by a qualified electrician, or by a trained person supervised and guided by an electrician in line with electrical technology rules.

Additional safety instructions for battery pack

To ensure the longest battery life and best battery performance possible, always charge the battery in temperatures between 18 - 24° C.

Do not charge and store your battery in temperatures below 0° C and above 40° C. Failure to observe this safety rule may cause serious damage to the battery pack. Do not discard the battery pack in a fire. The battery pack may explode in a fire.

In case of excessive use or extreme temperature conditions, a small amount of liquid may escape. If skin contact with the liquid occurs, immediately wash the affected areas with soap and water. The fluid can be neutralised by using a mild acidic substance, such as lemon juice or vinegar. In the event of contact with the eyes rinse with clean water for at least 10 minutes and immediately seek medical advice.

Do not attempt to open the battery pack. If the housing around the battery pack breaks or exhibits any cracks, stop using the battery pack immediately and do not charge it again. The battery pack must be disposed of as hazardous waste in accordance with the relevant requirements.

Do not attempt to pierce the battery with nails or hit it with a hammer; do not stand on the battery or expose it to severe stress or knocks. Lights and their batteries that are stored for a prolonged period of time will discharge. Do not store or use the light and the battery pack in areas where the temperature reaches, or exceeds, 50° C.

Do not place the battery in or near fire, on stoves or other high temperature locations. Do not expose the battery to direct sunlight and do not use or leave it in a vehicle during hot weather. This can result in the development of heat or the battery exploding or igniting. Such use of the battery can also lead to reduced performance and a shorter service life.

Store the battery back at room temperature (18° C to 24° C) when it is not used. In case of extended periods of storage, charge the battery once a year to avoid deep discharge.

After charging the battery pack allow it to cool down. Do not leave it in warm areas or in direct sunlight.

Charge the battery with the charger supplied only.

Cold weather operation

This lithium battery pack functions optimally at temperatures between 0° C and 40° C. The output of the battery pack may be significantly impaired if the battery pack is very cold.

Charging the battery pack

Note: this Lithium battery pack is supplied with partial charge. Charge the battery pack fully prior to first use. A fully discharged battery pack can be fully charged to an optimum extent at an ambient temperature of between 0° C and 40° C.

Charge the lithium-ion battery pack using the matching, supplied charger. Connect the charger to the matching socket on the bottom side of the lamp and only then connect the mains plug to a suitable socket outlet. The charging indicator lights up. As soon as all the bars of the charging indicator light up, the battery is fully charged.

Replacing the LED bulb



It is not possible to replace the LED bulb. If a fault occurs, please contact your STORCH sales team member or the STORCH service hotline.

Initial operation

The luminaire is switched on by pressing the red button on the back. Pressing the red button multiple times enables switching to the brighter lighting levels. The luminaire has a total of 3 lighting levels: 25 %, 50 % and 100 %. After the highest lighting level has been reached, pressing the button again switches the luminaire off.

Charging function of the USB interface.

The power LED battery 50 W light is equipped with an additional USB interface that can be used for charging your devices, e.g. your smartphone.

Warranty

A legal warranty period of twelve months from the date of purchase/date of invoice applies to our tools for commercial customers.

Claims

If you wish to claim under our warranty or guarantee, please return the complete machine and your invoice to our logistics centre in Berka, postage paid, or send it to one of our authorised service centres. We request that you contact us beforehand by calling our free STORCH service hotline on 0800 7 86 72 47.

Warranty entitlement

Claims can only be accepted for material defects or manufacturing errors, and only assuming proper use of the appliance. Wear parts are not covered by warranty claims. All claims shall become void in the event of installation of third party components, improper handling and storage, as well as in the event of obvious disregard of the operating instructions.

Performing repairs

All repairs must be conducted on our premises or by an authorised STORCH service centre.

Disposal


End-of-life devices must not be disposed of as domestic waste. Please take them to a suitable collection point or hand over the end-of-life device to your specialist dealer.

Important environmental information about this product



This pictogram on the device or packaging indicates that the device to be disposed of must not be disposed of as domestic waste. Return the device to the retailer or to a public recycling centre. Observe local environmental regulations.

In case of doubt, please contact your local waste authority.

 Please read the operating instructions carefully before using this appliance. If the appliance was damaged during transport, do not use it, and contact your dealer.

EC Declaration of Conformity

Name / Address
of issuer: STORCH Malerwerkzeuge & Profiferäte GmbH
Platz der Republik 6
D - 42107 Wuppertal

We hereby declare that the following machine

Designation: Power LED battery 15 W
Article number: 60 11 15

complies with the relevant provisions of the following directives:

Low Voltage Directive: 2014 / 35 / EU
EC Directive on Electromagnetic
Compatibility: 2014 / 30 / EU
RoHS Directive: 2011 / 65 / EU

Applied harmonised standards

EN 60598-1:2015
EN 60598-2-8:2013
EN 62493:2015
EN 62471:2008
EN 55015:2013+A1
EN 61547:2009
EN 55032:2015
EN 55024:2010+A1

Representative authorised to compile the technical documentation:

STORCH Malerwerkzeuge & Profiferäte GmbH
Platz der Republik 6
D-42107 Wuppertal
Germany



Jörg Heinemann
- Managing Director -

Wuppertal, 07-2019

Obsah

Strana

Rozsah dodávky	32
Technické údaje	32
Bezpečnostní pokyny	33 - 35
Záruka	36
Prohlášení o shodě ES	37

Rozsah dodávky

Světlo včetně osvětlovacího prostředku a akumulátoru, nabíjecí zařízení, nabíjecí kabel USB, návod k obsluze.


Technické údaje

Vstupní napětí nabíjecího zařízení:	230 voltů / 50 Hz
Výstupní napětí nabíjecího zařízení:	5 voltů DC
Lithiový akumulátor:	3,7 V, 4400 mAh
Doba trvání nabíjení:	cca 5 hod.
Doba trvání svícení:	Stupeň 1 - 25 % - 8,0 hod. Stupeň 2 - 50 % - 4,0 hod. Stupeň 3 - 100 % - 2,0 hod.
Výkon osvětlovacího prostředku:	15 W / 1.200 lm
Barevná teplota:	6 500 K
Typ krytí:	IP54
Životnost osvětlovacího prostředku:	30 000 h

Všechny údaje bez záruky! Technické změny a omyly vyhrazeny!

Organizační / personál

Obsluha

	<ul style="list-style-type: none">- Obsluha musí před prvním použitím přístroje mít přečtený provozní návod a porozumět jeho obsahu.- K přístroji smí mít přístup pouze autorizovaná a školená obsluha, aby jej obsluhovala.- Obsluha musí mít provozní návod kdykoli k dispozici.- Obsluha nesmí být pod vlivem alkoholu, drog nebo léků.- Dětem, osobám se sníženou schopností a těhotným je provoz zakázán.
---	--

Přístroj má rozsah napětí, od kterého může vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem pro lidi a zvířata. Zařízení smí přimontovat nebo demontovat pouze autorizované osoby. Stejně tak údržbu a opravy smí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři a autorizované odborné dílny. Provoz přístroje se uskutečňuje na vlastní zodpovědnost a nebezpečí kupujícího / uživatele.

Bezpečnostní pokyny



Uchovávejte mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů. V žádném případě se nedívejte přímo do světla, protože to může mít za následek (nenávratně) poškození očí.



Při nepoužívání nebo při opravářských příp. údržbových pracích vždy vytáhněte síťovou zástrčku. Síťového kabelu se zásadně dotýkejte pouze u zástrčky.



Během montáže je třeba dbát na mimořádnou opatrnost: dotknutí se drátu pod proudem může vést k životu nebezpečnému zasažení elektrickým proudem



Přístroje se během provozu nedotýkejte, protože se kryt zahřeje.



Přístroj chraňte před prachem a extrémním horkem.

Přístroj chraňte před otřesy a zneužitím.

Při obsluze přístroje nepoužívejte žádné surové násilí.

Minimální vzdálenost min. 50 cm od osvětlované plochy musí být bezpodmínečně dodržena.

Před vlastním použitím přístroje se důkladně seznámte s jeho funkcemi.

Změny na přístroji nejsou z bezpečnostních důvodů přípustné. Škody, které vzniknou v důsledku změn na přístroji, jsou ze záruky vyloučeny.

Přístroj používejte jen k určenému účelu použití. Při nepřipustném použití přístroje zaniká nárok na záruku.

Škody vzniklé v důsledku nedodržování určitých směrnic uvedených v tomto návodu k použití nepodléhají záruce a obchodník neručí za z toho vyplývající vady a nedostatky.

Přístroj neuvádějte okamžitě do provozu poté co byl vystaven teplotním změnám. Přístroj nechte vypnutý tak dlouho, dokud nedosáhne pokojové teploty, aby se zabránilo jeho poškození.

Dbejte na to, aby síťové napětí nepřekročilo napětí uvedené v technických údajích tohoto návodu k obsluze.

Síťový kabel chraňte před přiskřípnutím a poškozením. V případě potřeby ho nechte vyměnit autorizovanou servisní stanicí firmy STORCH.

Pokud vykazuje ochranné sklo trhliny, světlo nepoužívejte! V případě dotazů na zákaznický servis a/nebo objednávek náhradních dílů se prosím obraťte na výše uvedené kontakty firmy STORCH.

Při prvním uvedení do provozu se může tvořit dým a zápach. To je normální a během času to přestane.



Práce na elektrickém vybavení stroje smí provádět výhradně kvalifikovaný elektrikář nebo proškolené osoby pod vedením a dohledem kvalifikovaného elektrikáře v souladu s elektrotechnickými zásadami.

Doplňková bezpečnostní pravidla pro akublok

Aby se zaručila co nejdelší možná životnost a co nejlepší výkon akumulátoru, akumulátor vždy nabíjejte při teplotách mezi 18 - 24°C.

Akumulátor nenabíjejte nebo neskladujte při teplotách pod 0°C a nad 40°C. Nedodržení tohoto bezpečnostního pravidla může vést k vážnému poškození akubloku. Akublok v žádném případě nevhazujte do ohně. Akublok může v ohni explodovat.

Při extrémním použití nebo extrémních teplotních podmínkách může vytékat nepatrné množství kapaliny. Pokud dojde ke kontaktu pokožky s kapalinou, potřísněnou oblast okamžitě umyjte mýdlem a vodou. Kapalinu lze neutralizovat jemnou kyselinou jako citrónová šťáva nebo ocet. Při zasažení očí minimálně 10 minut vyplachujte oči čistou vodou a neprodleně vyhledejte lékaře.

V žádném případě nezkoušejte akublok otevřít. Pokud dojde k natržení krytu akubloku nebo se na něm objeví trhliny, akublok okamžitě uveďte mimo provoz a již ho nenabíjejte. Akublok je třeba zlikvidovat podle předpisů jako zvláštní odpad.

Akumulátor nepropichujte jehlami nebo do něj netlučte kladívkem, nestoupejte na akumulátor nebo ho nevystavujte silnému zatížení nebo nárazům. Světla a jejich akumulátory, které budou uskladněny delší dobu, se vybijí. Světlo a akublok neuschovávejte nebo nepoužívejte v oblastech, ve kterých teplota dosáhne nebo dokonce překročí 50°C.

Akumulátor se nesmí nacházet v blízkosti otevřeného ohně nebo kamen nebo jiných oblastí s vysokou teplotou. Akumulátor nevystavujte přímému slunečnímu světlu a při teplém počasí ho nepoužívejte nebo nenechávejte ve vozidlech. To může vést k přílišnému zahřátí nebo k výbuchu či zapálení akumulátoru. Takové zacházení s akumulátorem může také vést ke snížení výkonu a ke kratší životnosti.

Nepoužívaný akumulátor uchovávejte při teplotách místnosti (18°C až 24°C). Při dlouhodobějším uskladnění akumulátor jednou za rok dobijte, aby se zabránilo nadměrnému vybití.

Po nabíjení nechte akublok zchladnout. Nenechávejte ho v teplých oblastech nebo na přímém slunečním záření.

Akumulátor nabíjejte pouze dodaným nabíjecím zařízením.

Provoz při nízkých teplotách

Tento lithiový akublok poskytuje při teplotách mezi 0°C a 40°C optimální výkon. Když je akublok velmi studený, může to podstatně snížit výkon akumulátoru.

Nabíjení akubloku

Upozornění: Tento lithiový akublok se dodává částečně nabitý. Před prvním použitím akublok kompletně nabijte. Úplně vybitý akublok se optimálně nabije při teplotě okolního prostředí mezi 0° C a 40° C.

Lithium ionový akublok nabíjejte ve vhodném dodaném nabíjecím zařízení. Nabíjecí zařízení připojte ke vhodné zdířce na zadní straně světla a teprve potom vsuňte síťovou zástrčku do vhodné zásuvky. Rozsvítí se signalizace nabíjení, jakmile jsou rozsvíceny všechny lišty signalizace nabíjení, je akumulátor úplně nabitý.

Výměna osvětlovacího prostředku LED



Osvětlovací prostředek LED nelze vyměňovat. V případě závady se prosím obraťte na Vašeho prodejního zástupce STORCH nebo na servisní hotline STORCH.

Uvedení do provozu

Světlo se zapne stisknutím červeného tlačítka na zadní straně. Několikerým stisknutím červeného tlačítka je možná změna na vyšší stupně intenzity osvětlení. Celkem má světlo 3 stupně intenzity osvětlení: 25 %, 50 % a 100 %. Po dosažení nejvyššího stupně intenzity osvětlení vede opětovné stisknutí tlačítka k vypnutí světla.

Funkce nabíjení USB rozhraní

Power LED Aku 50 W Light je vybaven doplňujícím USB rozhraním, které můžete používat k nabíjení Vašich zařízení jako je Váš smartphone.

Záruka

U našich přístrojů platí zákonné záruční lhůty 12 měsíců od data zakoupení/ data faktury obchodního konečného zákazníka.

Uplatňování

V případě záručního, příp. garančního případu žádáme, aby byl zaslán kompletní přístroj dohromady s fakturou do našeho střediska Logistik Center v Berka nebo do námi autorizované servisní stanice. Před tím Vás žádáme o kontaktování naší bezplatné servisní linky STORCH Hotline 08 00. 7 86 72 47.

Nárok na záruku

Nároky na záruku existují výhradně u materiálu nebo výrobní vady a také výhradně při používání přístroje v souladu s určeným účelem. Nároky na záruku se nevztahují na díly podléhající opotřebení. Veškeré nároky zanikají zamontováním dílů cizího původu, při nepřiměřeném zacházení a skladování a také při zřejmém nedodržování provozního návodu.

Provádění oprav

Veškeré opravy smí být prováděny výhradně naším závodem nebo servisními stanicemi autorizovanými společnostmi STORCH.

Likvidace

Staré přístroje nesmějí být likvidovány jako domovní odpad. Dejte je prosím na vhodné sběrné místo nebo starý přístroj odevzdejte Vašemu odbornému prodejci.

Důležité informace o tomto produktu ohledně životního prostředí

Tento symbol na přístroji nebo balení znázorňuje, že likvidované přístroje nesmějí být odstraněny v netříděném domovním odpadu. Přístroj odevzdejte zpět distributorovi nebo na příslušné místo k recyklaci. Je nutno dodržovat místní ustanovení k ochraně životního prostředí.

V případě pochybností se prosím obraťte na veřejnoprávní místo provádějící likvidaci.



Před uvedením tohoto přístroje do provozu si prosím přečtěte návod k obsluze. Pokud byl přístroj poškozen při přepravě, neuvádějte ho do provozu a obraťte se na Vašeho prodejního zástupce.

Prohlášení o shodě ES

Název / adresa
výstavce: STORCH Malerwerkzeuge & Profigeräte GmbH
Platz der Republik 6
D - 42107 Wuppertal

Tímto prohlašujeme, že dále uvedený stroj

Označení: Power LED Aku 15 W
Obj. č.: 60 11 15

odpovídá příslušným ustanovením následujících směrnic:

Směrnice o nízkém napětí: 2014 / 35 / EU
Směrnice ES Elektromagnetická
slučitelnost: 2014 / 30 / EU
Směrnice RoHS (omezení použití určitých nebezpečných látek): 2011 / 65 / EU

Použité harmonizované normy

EN 60598-1:2015
EN 60598-2-8:2013
EN 62493:2015
EN 62471:2008
EN 55015:2013+A1
EN 61547:2009
EN 55032:2015
EN 55024:2010+A1

Zplnomocněnec k sestavení technických podkladů:

STORCH Malerwerkzeuge & Profigeräte GmbH
Platz der Republik 6
42107 Wuppertal



Jörg Heinemann
- Jednatel -

Wuppertal, 07-2019



STORCH Malerwerkzeuge & Profifgeräte GmbH

Platz der Republik 6 . D-42107 Wuppertal . info@storch.de . www.storch.de

DE

Telefon: +49 (0)2 02 . 49 20 - 112
Fax: +49 (0)2 02 . 49 20 - 111
kostenlose* Service-Hotline: 08 00. 7 86 72 47
kostenlose* Bestell-Hotline: 08 00. 7 86 72 44
kostenloses* Bestell-Fax: 08 00. 7 86 72 43
*nur innerhalb Deutschlands

NL

Tel.: +49 (0)2 02 . 49 20 - 112
Fax: +49 (0)2 02 . 49 20 - 111
Gratis* service-hotline: 08 00. 7 86 72 47
Gratis* bestel-hotline: 08 00. 7 86 72 44
Gratis* bestel-fax: 08 00. 7 86 72 43
*alleen binnen Duitsland

FR

Tél. : +49 (0) 2 02 . 49 20 - 112
Fax : +49 (0)2 02 . 49 20 - 111
Ligne d'assistance SAV gratu* : +49 800 7 86 72 47
Service gratuit* de commande par téléphone : +49 800. 7 86 72 44
Fax de commande gratuit* : +49 800. 7 86 72 43
*uniquement en Allemagne

IT

Tel.: 02 - 66 22 77 15

GB

Tel.: +49 (0)2 02 . 49 20 - 112
Fax: +49 (0)2 02 . 49 20 - 111
Free* service hotline: 0800 786 72 47
Toll-free* order hotline: +49 800 7867244
Toll-free* order fax: +49 800 7867243
*only available in Germany

CZ

Tel.: +49 (0)2 02 . 49 20 - 112
Fax: +49 (0)2 02 . 49 20 - 111
bezplatná* linka Hotline-servis: 08 00. 7 86 72 47
bezplatná* linka Hotline-objednávky: +49 800. 7 86 72 44
bezplatný* fax-objednávky: +49 800. 7 86 72 43
*pouze v Německu

Art.-Nr.	Bezeichnung
60 11 15	Power LED Akku 15 W

Art. nr.	Omschrijving
60 11 15	Power LED Accu 15 W

ART. No.	Désignation
60 11 15	Power LED á accus 15 W

N. art.	Descrizione
60 11 15	Power LED a batteria 15 W

Art. no.	Description
60 11 15	Power LED cordless 15 W

Obj.č.	označení
60 11 15	Power LED Akku 15 W



Malerwerkzeuge & Profigeräte GmbH

Platz der Republik 6
D-42107 Wuppertal
Telefon: +49 (0)2 02 . 49 20 - 0
Telefax: +49 (0)2 02 . 49 20 - 111
info@storch.de
www.storch.de

01-2022
V 02